



**DODAVATEL**  
Národohospodářský ústav AV ČR, v.v.i.  
Politických vězňů 936/7  
111 21 Praha 1  
IČ: 67985998  
DIČ: CZ67985998

## OBJEDNÁVKA

DATUM 18.03.2019  
OBJEDNÁVKA Č. # PO00000317

**ODBĚRATEL**  
Ernst & Young, s.r.o.  
Na Florenci 2116/15  
110 00  
Praha 1  
IČ: 26705338

Vážení,  
zasíláme Vám objednávku, jejíž přílohou jsou Obchodní podmínky pro dodavatele EY. Potvrzení objednávky je zároveň souhlasem s přijetím Obchodních podmínek EY.

<b>Popis objednávky:</b>
<b>Technické specifikace</b>
Na základě této objednávky se dodavatel zavazuje: - umístit logo objednatele na všech propagačních materiálech spojených se všemi přednáškami/kurzy uvedenými v rámci „EY partnership“ v příloze č. 2, včetně webových stránek a sociálních médií; - uspořádat pro objednatele až 2 vzdělávací workshopy podle potřeby objednatele; - zajistit zmíněný objednatel a distribuci jeho dárkových předmětů na všech relevantních aktivitách „Economics Discovery Hubu“ konaných v prostorách budovy NHÚ AV ČR, v.v.i.

POLOŽKA #	MNOŽSTVÍ	JEDN.CENA bez DPH	CELKEM bez DPH
1	1	XXXXX	XXXXX
<b>Poznámky</b>		MEZISÚČET	XXXXX
		DPH/VAT 21%	XXXXX
		DOPRAVA	-
		JINÉ	-
		CELKEM K ÚHRADĚ	XXXXXX

**ADRESA ODBĚRATELE**  
Ernst & Young, s.r.o.  
Na Florenci 2116/15  
110 00  
Praha 1

**Bankovní spojení**  
Bank HSBC Bank plc  
bank.účet:XXXXXXXX / XXXX  
IBAN CZXX XXXX XXXX XXXX XXXX  
BIC XXXXXXXX

**DORUČOVACÍ ADRESA**  
Ernst & Young, s.r.o.  
Na Florenci 2116/15  
Praha 1  
110 00

**EY kontakt na příjemce:**  
XXXXXXXXXXXXXXXX

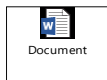
---

Použijte číslo objednávky # na veškerou korespondenci a faktury.  
Faktury musí vždy obsahovat dodací list a kopii příslušné objednávky. Bez nich nebude faktura proplacena.  
V případě, že objednávku nelze realizovat v dohodnutém termínu, dejte nám okamžitě vědět.  
Všechny ceny uvedené v této objednávce jsou uvedeny v **CZK**

---

Engagement Code:			XXXXXXXX
Žadatel:	XXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX	datum:	18.03.2019
Schválil (business):	XXXXXX XXXXXXXX	datum:	18.03.2019
Schválil (procurement):	Not Required	datum:	

Příloha:



**Obchodní podmínky pro dodavatele EY // EY SUPPLIER TERMS OF BUSINESS**  
**(„Obchodní podmínky EY“ // (“EY Terms of Business”))**

Následující obchodní podmínky („Obchodní podmínky EY“) upravují podmínky pro veškerý nákup zboží nebo služeb (společně dále jen „Služby“), které EY pořizuje od vás („Dodavatel“) na základě smlouvy mezi EY a vámi, odkazující na tyto Obchodní podmínky EY (včetně mimo jiné poddodavatelských smluv, u nichž je EY hlavním dodavatelem).

The following terms and conditions (“Terms”) shall apply to any purchase of goods or services (hereinafter together referred to as “Services”) by EY from you (“Supplier”) under the agreement between EY and you where reference is made to these Terms (including, but not limited to any subcontracting agreement where EY acts as prime contractor).

**Vztah mezi EY a Dodavatelem**

**EY Relationship with Supplier**

1. Dodavatel souhlasí s tím, že bude Služby poskytovat s náležitou odbornou péčí a na úrovni kvality srovnatelné se standardem daného odvětví, popř. vyšší než tento standard.
  2. EY je členem globální sítě firem Ernst & Young („Firmy EY“), z nichž každá je samostatnou právníkou osobou.
  3. Dodavatel zajistí platnost veškerých licencí a/nebo jiných povolení nutných k poskytování Služeb v souladu s touto Smlouvou a příslušnou legislativou.
  4. Dodavatel bude poskytovat Služby společnosti EY jako nezávislý smluvní partner, nikoli jako zaměstnanec EY, zprostředkovatel, partner nebo partner ve společném podniku. Ani Dodavatel, ani EY nemají právo, pravomoc či oprávnění zavazovat jeden druhého.
  5. EY uzavřela smlouvu o poskytování Služeb na nevýhradní bázi, tzn. EY může objednat služby stejné nebo obdobné povahy od jakékoli jiné třetí osoby dle svého vlastního uvážení.
  6. Dodavatel může poskytovat Služby prostřednictvím poddodavatele pouze na základě předchozího výslovného písemného souhlasu EY. Výlučnou odpovědnost za poskytování Služeb a plnění dalších povinností vyplývajících z této Smlouvy však nese Dodavatel.
  7. Veškeré informace poskytnuté Dodavatelem nebo jeho jménem budou ve všech významných ohledech správné a úplné. Poskytování Služeb (včetně informací) společností EY nepovede k porušení autorských práv, práv duševního vlastnictví ani jiných práv třetích osob.
  8. Dodavatel povede odpovídající záznamy týkající se Služeb (např. pracovní výkazy, doklady o poskytnutých službách, faktury týkající se nákladů,
1. Supplier agrees to provide the Services with professional care and at a level of quality equal or greater than the industry standard.
  2. EY is a member of the global network of Ernst & Young firms (“EY Firms”), each of which is a separate legal entity.
  3. Supplier shall maintain all licenses and/or other authorizations legally required for provision of the Services in accordance with this Agreement and the law.
  4. Supplier will provide the Services to EY as an independent contractor and not as EY’s employee, agent, partner or joint venturer. Neither Supplier nor EY has any right, power or authority to bind the other.
  5. EY has contracted for the Services on a non-exclusive basis. EY may order services of the same or similar nature from any third party at its discretion.
  6. Supplier may (further) subcontract provision of the Services only with EY’s express prior written consent. Nevertheless, Supplier alone shall be responsible to EY for the performance of the Services and its other obligations under this Agreement.
  7. All information provided by Supplier or on its behalf will be accurate and complete in all material respects. The provision of the Services (including the information) to EY will not infringe any copyright, intellectual property right or other third-party rights.
  8. Supplier shall keep appropriate records of the Services (e.g. time sheets, evidence of services

atd.) a na požádání umožní EY prověřit tyto záznamy.

performed, invoices for expenses, etc.) and shall allow EY to review same upon request.

#### **Dodržování zákonů a Kodexu chování EY**

9. Dodavatel prohlašuje a zavazuje se, že při poskytování Služeb podle této Smlouvy bude dodržovat následující pravidla a hodnoty a totéž zajistí ze strany svých zaměstnanců, zástupců a případných poddodavatelů (souhrnně „Zástupci Dodavatele“):
  - a) veškeré odpovídající právní předpisy, mimo jiné platné domácí i zahraniční protikorupční zákony a nařízení; a
  - b) hodnoty uvedené v Kodexu chování EY, jehož kopie je uvedena na stránkách [www.ey.com](http://www.ey.com)
10. Dodavatel dále prohlašuje, že ani Dodavatel, ani Zástupci Dodavatele se nikdy nezabývali činností, postupem nebo jednáním, které by představovalo porušení protikorupční legislativy či legislativy proti praní špinavých peněz. Dodavatel rovněž prohlašuje, že ani Dodavatel, ani Zástupci Dodavatele nejsou v současné době ani nebyli v minulosti předmětem vyšetřování státního nebo regulatorního orgánu ve věci porušení nebo údajného porušení platné protikorupční legislativy či legislativy proti praní špinavých peněz, a Dodavatelé není znám žádný případ, kdy by Zástupci Dodavatele uskutečnili čin, který by představoval porušení domácí či zahraniční protikorupční legislativy či legislativy proti praní špinavých peněz. Dodavatel poskytne společnosti EY, jejím ředitelům, zaměstnancům, partnerům a společníkům náhradu případné újmy způsobené porušením povinností nebo záruk uvedených v tomto odstavci ze strany Dodavatele. EY má právo sledovat a kontrolovat dodržování závazků Dodavatele uvedených v tomto odstavci.

#### **Zachování důvěrnosti**

11. Není-li v této Smlouvě uvedeno jinak, nebo nevyžaduje-li tak zákon, Dodavatel nepředá neveřejné informace týkající se Firem EY nebo jejich činnosti, včetně, nikoli však výlučně informací klientů a dodavatelů Firem EY („Důvěrné informace EY“) žádné třetí straně. Dodavatel omezí zpřístupnění Důvěrných informací EY pouze těm Zástupcům Dodavatele, kteří potřebují přístup k informacím za účelem plnění povinností Dodavatele podle této Smlouvy. Dodavatel nepoužije žádné Důvěrné informace EY k jiným účelům, než je plnění povinností podle této Smlouvy.

#### **Compliance with Law & EY Code of Conduct**

9. In performing Services under this Agreement, Supplier warrants, represents and undertakes that it will comply with and abide by, and cause its employees, agents and sub-contractors (if any) (collectively “**Supplier’s Agents**”) to comply with and abide by:
  - a) all applicable laws, rules and regulations, including but not limited to applicable foreign or domestic anti-bribery laws and regulations; and
  - b) the values expressed in the EY Code of Conduct, a copy of which may be found at [www.ey.com](http://www.ey.com).
10. Supplier further warrants that neither Supplier nor any of Supplier’s Agents has at any time engaged in any activity, practice or conduct that would constitute an offense under anti-bribery or anti-money laundering legislation. Supplier warrants that neither Supplier nor any of Supplier’s Agents is currently or has been the subject of an investigation by any governmental or regulatory body regarding any offence or alleged offence under applicable anti-bribery or anti-money laundering legislation, nor is Supplier aware of any instance in which any of Supplier’s Agents has performed any act that would constitute an offence of foreign or domestic anti-bribery or anti-money laundering legislation. Supplier shall indemnify EY, its directors, employees, partners and shareholders, for any losses or damages that would arise as a result of Supplier’s breach of any obligation or warranty in this paragraph. EY shall have the right to monitor and audit compliance of Supplier with its undertakings contained herein.

#### **Confidentiality**

11. Except as otherwise permitted by this Agreement or required under applicable law, Supplier shall not disclose non-public information relating to the EY Firms, or their respective business or operations, including, but not limited to information belonging to an EY Firm client or contractor (“**EY Confidential Information**”) to any third party. In addition, Supplier shall limit the disclosure of the EY Confidential Information to those of its personnel who reasonably require access to such data for the purposes of performing Supplier’s obligations hereunder. Supplier shall not use any EY Confidential Information for any purpose other than performing its obligations hereunder.



## Ochrana osobních údajů

12. V souladu s platnými právními předpisy může EY informace poskytnuté Dodavatelem poskytnout jiné Firmě EY, svým poddodavatelům nebo poddodavatelům Firem EY, členům, společníkům, ředitelům, vedoucím pracovníkům, partnerům, řídicím pracovníkům či zaměstnancům („Osoby EY“) a osobám, které poskytují služby nám, Firmám EY a Osobám EY (dále jen „Poskytovatelé Služeb“), které je mohou shromažďovat, využívat, předávat, ukládat nebo jinak spravovat či zpracovávat (společně „zpracovávat“) v rámci různých jurisdikcí, v nichž působí za účelem:
- a) souvisejícím s plněním Služeb Dodavatelem;
  - b) plnění právních a regulativních předpisů, které se vztahují na Firmy EY;
  - c) kontroly střetu zájmů;
  - d) řízení rizik a kontroly kvality; nebo
  - e) interního finančního účetnictví EY, poskytování služeb v oblasti informačních technologií a jiné administrativní podpory (společně „Účely zpracování“).
13. Pro Účely zpracování uvedené v článku 12 smí EY a jiné Firmy EY, Osoby EY a Poskytovatelé Služeb jakožto správci osobních údajů zpracovávat informace vztahující se k identifikované či identifikovatelné fyzické osobě („Osobní údaje“) poskytnuté Dodavatelem (dále jen „Osobní údaje Dodavatele“) v rámci různých jurisdikcí, v nichž působí EY nebo osoby uvedené výše (sídla Firem EY jsou uvedena na [www.ey.com](http://www.ey.com)). Předávání Osobních údajů Dodavatele mezi Firmami EY se řídí Závaznými podnikovými pravidly na ochranu osobních údajů EY (k dispozici na [www.ey.com/bcr](http://www.ey.com/bcr)). Osobní údaje bude EY zpracovávat v souladu s požadavky na ochranu osobních údajů dle platných právních a profesních předpisů, včetně, bude-li se aplikovat, Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (společně dále jen „Nařízení“). Pojmy, které tato Smlouva sama nedefinuje, budou mít stejný význam jako v Nařízení. Dodavatel zaručuje, že má oprávnění poskytnout společnosti EY Osobní údaje Dodavatele v rozsahu, v jakém jsou poskytnuty.

## Data Privacy

12. Subject to applicable law, EY may provide information provided by the Supplier to other EY Firms, EY's or EY Firms' subcontractors, members, shareholders, directors, officers, partners, principals or employees (the "**EY Persons**") and external service providers of EY, other EY Firms, or EY Persons ("**Service Providers**") who may collect, use, transfer, store or otherwise control or process it (collectively "**Process**") in various jurisdictions in which they operate for purposes related to:
- a) the Services;
  - b) complying with regulatory and legal obligations to which an EY Firm is subject;
  - c) conflict checking;
  - d) risk management and quality reviews; or for
  - e) EY's internal financial accounting, information technology and other administrative support services (collectively "**Processing Purposes**").
13. For the Processing Purposes referred to in Section 12 above, EY and other EY Firms, EY Persons and Service Providers may, in their capacity of data controller, Process information provided by the Supplier relating to identified or identifiable natural persons ("**Personal Data**") (hereinafter referred to as "**Supplier Personal Data**") in various jurisdictions in which they operate (EY office locations are listed at [www.ey.com](http://www.ey.com)). The transfer of Supplier Personal Data within the EY network is subject to EY Binding Corporate Rules policies (listed at [www.ey.com/bcr](http://www.ey.com/bcr)). EY will Process the Supplier Personal Data in accordance with data protection requirements under applicable law and professional regulations, including, if applicable Regulation 2016/679 of the European Parliament and of the Council on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (hereinafter together "**Regulation**"). Terms not otherwise defined in this Agreement shall have the meaning given in the Regulation. Supplier warrants that it has the authority to provide Supplier Personal Data to EY to the extent such data is so provided.

14. Pokud je v souvislosti s plněním Smlouvy Dodavatel zpracovatelem Osobních údajů poskytnutých EY či získaných prostřednictvím EY (dále jen „Osobní údaje EY“), platí následující:
- a) Dodavatel bude zpracovávat Osobní údaje EY výhradně na základě písemných pokynů EY;
  - b) Dodavatel bude zpracovávat Osobní údaje týkající se jedné či několika následujících kategorií subjektů údajů: zaměstnanci, partneři, ředitelé, bývalí zaměstnanci, bývalí partneři, bývalí řídící pracovníci, bývalí ředitelé, nově přijatí zaměstnanci a smluvní pracovníci působící v EY nebo jiných Firmách EY, dále uchazeči o zaměstnání, dodavatelé, poddodavatelé a klienti společností EY nebo jiných Firem EY;
  - c) Dodavatel zavede vhodná technická a organizační opatření, která zajistí ochranu EY osobních údajů před neoprávněným či protiprávním zpracováním a před náhodnou ztrátou, zničením, poškozením, změnou či zpřístupněním;
  - d) Dodavatel uvědomí EY o jakémkoli porušení zabezpečení osobních údajů bez zbytečného odkladu nejpozději však do 24 hodin poté, co se o něm dozví (aby EY mohla v případě nutnosti toto porušení ohlásit příslušnému úřadu pro ochranu osobních údajů a dotčenému subjektu (dotčeným subjektům) údajů);
  - e) Dodavatel bude zachovávat důvěrnost EY osobních údajů a zaváže k mlčenlivosti i všechny Zástupce Dodavatele, kteří se na zpracování EY osobních údajů podílejí;
  - f) Dodavatel nebude předávat Osobní údaje EY do zemí mimo Evropskou unii ani je v těchto zemích nebude zpracovávat (pokud k tomu nebude mít předem písemný souhlas EY);
  - g) Dodavatel bez předchozího písemného souhlasu EY nepověří zpracováním EY osobních údajů dalšímu zpracovateli;
  - h) Dodavatel poskytne před Zpracováním Osobních údajů EY na její žádost potřebnou součinnost při provádění posuzování dopadů na ochranu osobních údajů;
  - i) Dodavatel uvědomí bez zbytečného odkladu EY o všech žádostech, které obdrží od identifikovaných či identifikovatelných fyzických osob týkající se přístupu k Osobním údajům EY,
14. To the extent that, in connection with performance of the Agreement, Supplier acts as a data processor of Personal Data provided by or received through EY) (hereinafter referred to as "EY Personal Data"), the following is applicable:
- a) Supplier will process EY Personal Data only on the written instructions of EY.
  - b) Supplier shall process Personal Data of one or more of the following categories of data subjects: employees, partners, principals, directors, former employees, former partners, former principals, former directors, new hires and individual contractors of EY or other EY Firms, as well as applicants, contractors / subcontractors, clients, suppliers/vendors of EY or other EY Firms;
  - c) Supplier shall take appropriate technical and organizational measures for the protection of EY Personal Data against unauthorized or unlawful processing and against unintentional loss, destruction, damage, alteration or disclosure;
  - d) Supplier shall notify EY of a security breach without undue delay but no later than within 24 hours after having become aware of it (to ensure that if necessary EY can notify the personal data breach to the relevant data protection authority and the data subject(s));
  - e) Supplier shall keep the EY Personal Data confidential and shall oblige all of its Supplier's Agents - who are involved in the Processing of the EY Personal Data - to confidentiality;
  - f) Supplier will not transfer EY Personal Data to or Process EY Personal Data in countries outside the European Union (unless the prior written consent of EY is obtained);
  - g) Supplier shall not engage a sub-processor without the prior written authorization of EY;
  - h) Supplier shall, at EY's request, assist EY in carrying out a data impact protection assessment prior to the processing of EY Personal Data;
  - i) Supplier shall notify EY without undue delay of all requests received from an identified or identifiable natural person for access to EY Personal Data to enable EY to comply with its

aby EY mohla splnit svou povinnost a reagovat na veškeré žádosti subjektů(ů) údajů v zákonem

obligation to respond to such requests from data subject(s) within the legally required timeframe



- na veškeré žádosti subjektu(u) údajů v zákonem požadovaném časovém rámci;
- subject(s) within the legally required timeframe,
- j) Není-li písemně dohodnuto jinak, doba, po kterou bude Dodavatel zpracovávat Osobní údaje EY, odpovídá době trvání této Smlouvy; a
- j) Unless otherwise agreed in writing, the duration of the Processing equals the term of the Agreement; and
- k) Po ukončení poskytování Služeb Dodavatel, v závislosti na rozhodnutí EY, všechny Osobní údaje EY buď vymaže, nebo je vrátí EY.
- k) After the end of the provision of Services Supplier shall, at the choice of EY, delete or return all EY Personal Data to EY.
15. Pokud v souvislosti s plněním Smlouvy EY jakožto správce osobních údajů předá Osobní údaje EY Dodavateli a Dodavatel jedná rovněž jako správce osobních údajů, platí následující:
15. To the extent that, in connection with performance of the Agreement, EY, acting in a capacity of the data controller transfers the EY Personal Data to Supplier and Supplier acts as data controller as well, the following is applicable:
- a) Dodavatel nese odpovědnost za jím zpracovávané Osobní údaje EY.
- a) Supplier shall be fully liable for its Processing of EY Personal Data.
- b) Dodavatel zaručuje, že bude zpracovávat Osobní údaje EY v souladu se svými povinnostmi dle aplikovatelné legislativy na ochranu osobních údajů, včetně Nařízení, a zavede vhodná technická a organizační opatření, která zajistí ochranu Osobních údajů EY před neoprávněným či protiprávním zpracováním a před náhodnou ztrátou, zničením, poškozením, změnou či zpřístupněním.
- b) Supplier warrants that it shall process EY Personal Data in compliance with its obligations under applicable data protection law, including the Regulation, and shall implement appropriate technical and organizational measures to protect EY Personal Data against unauthorized or unlawful processing and against accidental loss, destruction, damage, alteration or disclosure.
16. Dodavatel poskytne EY veškeré informace relevantní pro posouzení toho, zda Dodavatel dodržuje své povinnosti podle bodů 14 a 15 výše, a umožní EY (nebo jí pověřenému externímu auditorovi) provést audit včetně kontroly IT systémů a infrastruktury Dodavatele, a to v přiměřené lhůtě a během obvyklé provozní doby.
16. Supplier shall give EY all the relevant information to evaluate the compliance of Supplier with the obligations laid down in Sections 14 and 15 and shall give EY (or an external auditor appointed by EY) the opportunity to perform audits, including inspections, on Supplier's IT systems and infrastructure, with reasonable notice and during regular business hours.

#### **Prohlášení o nezávislosti**

17. Dodavatel k datu uzavření této Smlouvy prohlašuje a zavazuje se, že:
- a) uzavírání smluv tohoto typu je součástí jeho běžné obchodní činnosti s takovými klienty jako je EY;
- b) nabízí Služby za tržní ceny, resp. za ceny, které jsou v souladu s jeho firemní cenovou politikou a postupy;
- c) osoba podepisující tuto Smlouvu jménem Dodavatele je oprávněna a zplnomocněna tuto Smlouvu uzavřít a vykonat, a tato Smlouva se

#### **Independence Representation**

17. Supplier represents, warrants and undertakes, as of the date of this Agreement, that:
- a) entering into this type of agreement is in the ordinary course of the Supplier's business with customers such as EY;
- b) the Services are being offered for purchase at market rates or otherwise in accordance with Supplier's internal pricing policies and practices;
- c) the party executing this Agreement on behalf of Supplier has the legal right and full power and authority to enter into and perform this Agreement, which when executed shall

podpisem stane pro Dodavatele platnou a závaznou;

constitute a valid and binding obligation on Supplier;

- d) během trvání této Smlouvy Dodavatel (jestliže je Dodavatelem fyzická osoba) ani žádný jeho jednatel, vedoucí pracovník či vlastník přímého nebo nepřímého podstatného podílu na jeho vlastním kapitálu (jestliže je Dodavatelem právnická osoba) ani žádná fyzická osoba s významnou odpovědností za poskytování Služeb společnosti EY nesmí zastávat funkci partnera, výkonného ředitele či člena představenstva auditního klienta některé z Firem EY ani nesmí být vlastníkem přímého nebo nepřímého podstatného podílu na vlastním kapitálu takového auditního klienta (ani jej ovládat). Pro účely tohoto článku 17 d) se fyzická nebo právnická osoba považuje za „vlastníka podstatného podílu na vlastním kapitálu“ nějaké společnosti, jestliže (i) je komplementářem dané společnosti, jde-li o komanditní společnost; (ii) vlastní pětiprocentní (5%) nebo větší přímý nebo nepřímý podíl na dané společnosti, jde-li o veřejně obchodovatelnou společnost (nebo má na základě smlouvy či jiného vztahu pravomoc řídit záležitosti nebo management dané veřejně obchodovatelné společnosti); (iii) vlastní dvacetiprocentní (20%) nebo větší přímý nebo nepřímý podíl na dané společnosti, jde-li o soukromou společnost (nebo má na základě smlouvy či jiného vztahu pravomoc řídit záležitosti nebo management dané soukromé společnosti).
18. Je-li některá z Firem EY auditorem Dodavatele, Dodavatel prohlašuje a zavazuje se, že celková částka, kterou by měla EY Dodavateli uhradit podle této Smlouvy a podle všech ostatních platných smluv sjednaných mezi EY a Dodavatelem nepřesáhne v žádném účetním období 7 % celkových výnosů Dodavatele v předmětném účetním období. Není-li Firma EY auditorem Dodavatele, Dodavatel prohlašuje a zavazuje se, že celková částka, kterou by měla EY Dodavateli uhradit podle této Smlouvy a podle všech ostatních platných smluv sjednaných mezi EY a Dodavatelem nepřesáhne v žádném účetním období 40 % celkových výnosů Dodavatele.
19. Dodavatel souhlasí, že bude EY neprodleně informovat o veškerých změnách skutečností, v jejichž důsledku by se jeho prohlášení, záruky a závazky podle článků 17 a 18 výše mohly stát během trvání Smlouvy v jakémkoli ohledu nepravdivé nebo neplatné. Jestliže některé prohlášení, záruka nebo závazek Dodavatele
- d) during the term of this Agreement, neither the Supplier (where the Supplier is a private individual) nor any of Supplier's directors, officers or direct or indirect substantial equity owners (where the Supplier is a legal person) and none of the individuals with significant responsibility for providing services to EY shall be a partner, executive officer, member of the board of directors, or a direct or indirect substantial equity owner (or otherwise with control), of any audit client of an EY Firm. For the purposes of this clause 17 d) a person or entity shall be deemed a "substantial equity owner" of an entity if he/she or it (i) is a general partner in such entity, if such entity is a limited partnership; (ii) holds a five percent (5%) or more direct or indirect equity interest in (or the power, by contract or other relationship, to direct the affairs or management of) such entity, if such entity is publicly-traded; (iii) holds a twenty percent (20%) or more direct or indirect equity interest in (or the power, by contract or other relationship, to direct the affairs or management of) such entity, if such entity is privately-held.
18. In circumstances where an EY Firm has an audit relationship with the Supplier, Supplier represents and warrants that the aggregate amounts contemplated to be paid to the Supplier by EY under this Agreement, and under all other agreements between EY and the Supplier in effect within any fiscal year period, shall not exceed 7% of the Supplier's total revenues during such period. In circumstances where an EY Firm does not have an audit relationship with the Supplier, Supplier represents and warrants that the aggregate amounts contemplated to be paid to the Supplier by EY under this Agreement, and under all other agreements between EY and the Supplier in effect within any fiscal year period, shall not exceed 40% of the Supplier's total revenues during such period.
19. Supplier agrees to advise EY immediately of any change in fact that could render any of Supplier's representations, warranties and undertakings, as set out in Sections 17 and 18 above, false or invalid in any respect during the term of the Agreement. In the event that any of Supplier's representations, warranties and undertakings

6

přestanou platit, může EY tuto Smlouvu v souladu s článkem 22 (d) níže s okamžitou účinností ukončit.

ceases to be accurate, EY may terminate this Agreement with immediate effect in accordance with Section 22 (d) below.

#### **Zákaz porušování práv třetích osob**

#### **No infringement of third party rights**

20. Dodavatel prohlašuje a zavazuje se, že Služby či převod či udělení práv souvisejících se Službami neporuší průmyslová práva ani práva duševního vlastnictví třetí osoby.
20. The Supplier represents and warrants that the Services or the transfer/grant of rights associated therewith will not infringe nor violate any industrial and intellectual property rights belonging to a third party.



21. V této souvislosti se Dodavatel zavazuje, že odškodní EY, její partnery, zástupce a Firmy EY za závazky nebo náklady vyplývající z nároků či práv, které v souvislosti s poskytováním Služeb Dodavatelem vůči EY nebo Firmám EY uplatní vlastníci průmyslových práv nebo práv duševního vlastnictví vzniklých.

#### **Ukončení Smlouvy ze strany EY**

22. EY může ukončit tuto Smlouvu na základě písemné výpovědi s okamžitou platností a bez jakékoli sankce v případě, že: (a) bude podán návrh na zahájení konkurzního řízení proti Dodavateli nebo Dodavatel vstoupí do likvidace; nebo (b) bude zřejmé, že Dodavatel nebude schopen splnit své závazky podle této Smlouvy; nebo (c) dojde k porušení povinností Dodavatele podle této Smlouvy; nebo (d) přestane platit prohlášení o nezávislosti Dodavatele; nebo (e) EY přiměřeně rozhodne, že nemůže nadále pokračovat ve vztahu s Dodavatelem v důsledku omezení, která vycházejí z požadavku nezávislosti auditora v souladu s právními nebo regulatorními předpisy.

#### **Název EY a logo**

23. Pokud není v této Smlouvě uvedeno jinak, nesmí Dodavatel používat název, logo nebo značku EY (dále jen „Název EY“). Pokud Smlouva opravňuje Dodavatele k použití Názevu EY, EY tímto poskytuje Dodavateli za podmínek uvedených ve Smlouvě nevýhradní právo na používání Názevu EY výhradně v souvislosti a v souladu s touto Smlouvou. Dodavatel bere na vědomí práva EYGN Limited (společnost založená na Bahamách s registračním číslem 122087 B) týkající se Názevu EY a zavazuje se, že nedovolí uskutečnit žádné kroky, které by jakýmkoli způsobem narušily práva EYGN Limited týkající se Názevu EY. S výjimkou výše uvedeného oprávnění Dodavatel tímto nezískává jiné právo, titul, uživatelské právo nebo podíl ve vztahu k Názevu EY a nebude si v tomto ohledu činit žádný nárok. Dodavatel dále nemá právo postoupit nebo dále poskytnout licenci na Název EY třetí osobě nebo umožnit třetí osobě, včetně třetí osoby osob, která

21. As a consequence, the Supplier shall indemnify and hold harmless EY, its partners, agents, and employees, as well as EY Firms from all liability or expense resulting from any claim or complaint lodged against EY or the EY Firms by the owner of industrial or intellectual property arising out of the provision of the Services.

#### **EY Termination**

22. EY may terminate this Agreement by written notice without penalty and with immediate effect in the event of: (a) the submission of a bankruptcy petition against Supplier, or Supplier's entry into liquidation; or (b) it is becoming evident that Supplier shall not be able to fulfill its obligations under this Agreement; or (c) breach of Supplier's obligations under this Agreement; or (d) Supplier's independence representation ceasing to be accurate; or (e) EY reasonably determines that it can no longer continue the relationship with Supplier as a result of auditor independence restrictions imposed by legal or regulatory obligations.

#### **EY Name and Logo**

23. Unless otherwise specifically permitted in the Agreement, the Supplier may not use EY's name, logo or branding (“**EY Name**”). To the extent the Agreement specifically authorizes Supplier's use of EY Name, EY hereby grants the Supplier a non-exclusive right, upon the terms and conditions set out in the Agreement, to use EY Name solely in connection and in compliance with this Agreement. The Supplier recognizes the rights of EYGN Limited (a company incorporated in the Bahamas with company No. 122087 B) in the EY Name and agrees not to permit anything to be done which will in any way impair the rights of EYGN Limited in the EY Name. Other than the right set forth above, the Supplier does not acquire any other right, title or interest in or to the EY Name and shall make no claim hereto. The Supplier shall have no right to assign or sublicense the EY Name to third party or to permit

7

jsou přidruženým nebo spolupracujícím subjekty Dodavatele, používat Název EY bez předchozího písemného souhlasu EY. Dodavatel smí zveřejnit Název EY výhradně způsobem schváleným EY a při jeho zveřejnění je povinen použít odpovídající zákonné označení nebo oznámení dle pokynů EY. EY může kdykoli zrušit právo na používání Názevu EY na základě písemného oznámení s okamžitou platností a bez sankce.

#### **Změna kontroly**

24. V případě, že kdykoli během platnosti této Smlouvy dojde ke změně kontrolního podílu ve společnosti Dodavatele, Dodavatel tuto změnu neprodleně oznámí EY.

#### **Platební podmínky**

third party to use the EY Name, including third party affiliated with the Supplier, without the prior written consent of EY. The Supplier shall display the EY Name solely in a manner approved by EY and shall use appropriate legal notices or markings with the display of the EY Name as directed by EY. EY may cancel the right to use EY Name by written notice at any time, with immediate effect and with no penalty.

#### **Change of Control**

24. In the event that controlling ownership over the Supplier changes at any time during the Agreement, Supplier shall promptly notify EY of such change.

#### **Payment Terms**

25. Dodavatel zajistí, aby vystavené faktury splňovaly veškeré požadavky platných právních a daňových předpisů. Společnost EY má právo vrátit chybnou fakturu k opravě. Řádně vystavené faktury mají platnost 30 dní od okamžiku doručení EY.

25. Supplier shall ensure that invoices fully satisfy the requirements of all applicable legal and tax rules. EY shall have the right to return any defective invoice for correction. Properly issued invoices shall be paid within 30 days of their receipt by EY.

#### **Různé**

26. Tato Smlouva představuje úplnou dohodu smluvních stran ohledně Služeb a ostatních záležitostí touto Smlouvou upravených a nahrazuje veškeré předchozí dohody, ujednání a prohlášení k nim se vztahující včetně všech předchozích dohod o zachování mlčenlivosti.

27. Jednotlivé smluvní strany mohou podepsat tuto Smlouvu (a jakékoliv dodatky k ní) za použití elektronických prostředků a podepsat jinou kopii téhož dokumentu. Obě strany musí písemně odsouhlasit jakékoliv změny této Smlouvy.

28. Žádná ze smluvních stran nesmí dále postoupit žádná ze svých práv, povinností nebo nároků vyplývajících z této Smlouvy.

29. Pokud některé ustanovení této Smlouvy je nebo se stane (zcela nebo zčásti) nezákonným, neplatným nebo jinak nevymahatelným, zůstávají ostatní ustanovení Smlouvy v plném rozsahu platná a účinná.

#### **Miscellaneous**

26. This Agreement constitutes the entire agreement between the parties as to the Services and the other matters it covers, and supersedes all prior agreements, understandings and representations with respect thereto, including any confidentiality agreements previously delivered.

27. Each party may execute this Agreement (and modifications to it) by electronic means and each party may sign a different copy of the same document. Both parties must agree in writing to modify this Agreement.

28. Neither party may assign any of its rights, obligations or claims under this Agreement.

29. If any provision of this Agreement (in whole or part) is held to be illegal, invalid or otherwise unenforceable, the other provisions shall remain in full force and effect.